РЕПУБЛИКА СРПСКА
РЕПУБЛИЧКИ ЗАВОД ЗА СТАТИСТИКУ
REPUBLIKA SRPSKA
INSTITUTE OF STATISTICS

август/August 2013

СТАТИСТИКА СПОЉНЕ ТРГОВИНЕ | **EXTERNAL TRADE STATISTICS**

МЈЕСЕЧНО САОПШТЕЊЕ (USD) | **MONTHLY RELEASE (USD)**

Претходни подаци/Previous data | 30. IX 2013. Број/No. **236/13**

РОБНА РАЗМЈЕНА РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ СА ИНОСТРАНСТВОМ (УВОЗ И ИЗВОЗ)

EXTERNAL TRADE OF REPUBLIKA SRPSKA (IMPORT AND EXPORT)

У периоду јануар – август 2013. године обим робне размјене Републике Српске са иностранством је износио 3 072 024 000 USD, од чега се на извоз односило 1 130 008 000 USD, а на увоз 1 942 016 000 USD.

Спољнотрговински дефицит у периоду јануар – август 2013. године износио је 812 008 000 USD, док је покривеност увоза извозом 58,2%.

Извоз је у периоду јануар – август 2013. године повећан за 9,0% у односу на период јануар – август 2012. године, док је увоз смањен за 0,5%.

During the period January – August 2013, volume of external trade of Republika Srpska was 3 072 024 000 USD, out of which export covered 1 130 008 000 USD, and 1 942 016 000 USD.

External trade deficit during the period January – August 2013 was 812 008 000 USD, while coverage of export with import was 58.2%.

Export during the period January – August 2013, compared to the period January – August 2012, was 9.0% higher, while import was 0.5% lower.

Извор података за статистику спољне трговине је Јединствена царинска декларација о извозу и увозу робе. Републички завод за статистику преузима податке, разврстане према јединственом идентификационом броју правних субјеката Републике Српске, од Управе за индиректно опорезивање БиХ и даље их статистички контролише и обрађује.

Source of data for external trade statistics is the Single Administrative Document on export and import of goods. Data sorted according to the unique identification number of legal entities in Republika Srpska are taken over from Indirect Taxation Agency of BH by the Institute of Statistics which carries out further statistical control and processing of these data.

Курс USD за август 2013. године: 1,4694 КМ за 1 USD/*USD exchange rate in August 2013: 1.4694 KM for 1 USD*
Курс USD за период јан. – авг. 2013. године: 1,4879 КМ за 1 USD/*USD exchange rate for the period Jan – Aug 2013: 1.4879 KM for 1 USD*
Курс USD за период јан. – авг. 2012. године: 1,5276 КМ за 1 USD/*USD exchange rate for the period Jan – Aug 2012: 1.5276 KM for 1 USD*

1. РОБНА РАЗМЈЕНА РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ СА ИНОСТРАНСТВОМ
EXTERNAL TRADE OF REPUBLIKA SRPSKA

хиљ. USD/*thous. USD*

Мјесеци	2013				*Month*
	извоз *export*	увоз *import*	салдо робне размјене *balance of trade*	покривеност увоза извозом, % *coverage import with export, %*	
јануар	113 961	196 157	-82 196	58,1	*January*
фебруар	124 646	234 553	-109 907	53,1	*February*
март	139 444	260 973	-121 529	53,4	*March*
април	158 597	252 593	-93 995	62,8	*April*
мај	146 531	252 734	-106 203	58,0	*May*
јун	148 344	213 701	-65 357	69,4	*June*
јул	161 798	267 629	-105 831	60,5	*July*
август	135 729	262 630	-126 900	51,7	*August*
УКУПНО (јан. – авг.)[1)]	1 130 008	1 942 016	-812 008	58,2	*TOTAL (Jan – Aug)* [1)]

[1)] Неслагања проистекла из курсних разлика/*Divergences arising from exchange rate differences*

Знакови
- нема појаве
0 податак је мањи од 0,5 употребљене мјерне јединице

Symbols
- *no occurrence*
0 data is lower than 0.5 of the given unit of measure

2. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ЕКОНОМСКОЈ НАМЈЕНИ (ГИГ)
EXPORT AND IMPORT BY INTENDED USE (MIG)

хиљ. USD/*thous. USD*

ГИГ	Извоз *Export*			Увоз *Import*			Структура *Structure*		*MIG*
	I– VIII 2012	I– VIII 2013	Индекс *Index* I– VIII 2013 / I– VIII 2012	I– VIII 2012	I– VIII 2013	Индекс *Index* I– VIII 2013 / I– VIII 2012	Извоз *Export* I–VIII 2013	Увоз *Import* I–VIII 2013	
УКУПНО	1 036 355	1 130 008	109,0	1 951 316	1 942 016	99,5	100,0	100,0	*TOTAL*
Енергија	193 080	216 519	112,1	608 153	547 280	90,0	19,2	28,2	*Energy*
Интермедијарни производи, осим енергије	430 398	420 347	97,7	597 854	606 428	101,4	37,2	31,2	*Intermediate goods, except energy*
Капитални производи	68 205	76 313	111,9	204 526	220 010	107,6	6,8	11,3	*Capital goods*
Трајни производи за широку потрошњу	60 722	79 243	130,5	35 268	37 229	105,6	7,0	1,9	*Durable consumer goods*
Нетрајни производи за широку потрошњу	207 146	245 365	118,4	400 733	422 287	105,4	21,7	21,7	*Non-durable consumer goods*
Нераспоређено	76 803	92 222	120,1	104 782	108 782	103,8	8,2	5,6	*Not elsewhere classified*

3. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА СТАНДАРДНОЈ МЕЂУНАРОДНОЈ ТРГОВИНСКОЈ КЛАСИФИКАЦИЈИ (СМТК)
EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO THE STANDARD INTERNATIONAL TRADE CLASSIFICATION (SITC)

хиљ. USD/*thous. USD*

Сектори СМТК	Извоз *Export*			Увоз *Import*			Структура *Structure*		*Section of SITC*
	I– VIII 2012	I– VIII 2013	индекс *index* I– VIII 2013 / I– VIII 2012	I– VIII 2012	I– VIII 2013	индекс *index* I– VIII 2013 / I– VIII 2012	извоз *export* I–VIII 2013	увоз *import* I–VIII 2013	
УКУПНО	1 036 355	1 130 008	109,0	1 951 316	1 942 016	99,5	100,0	100,0	*TOTAL*
Храна и живе животиње	73 299	85 693	116,9	250 126	269 331	107,7	7,6	13,9	*Food and live animals*
Пића и дуван	5 800	4 822	83,1	53 939	51 825	96,1	0,4	2,7	*Beverages and tobacco*
Сирове материје нејестиве, осим горива	224 139	219 267	97,8	59 722	67 894	113,7	19,4	3,5	*Crude materials, inedible, except fuels*
Минерална горива и мазива	193 204	216 617	112,1	608 805	548 071	90,0	19,2	28,2	*Mineral fuels, lubricants and related materials*
Животињска и биљна уља, масти и воскови	47	74	157,2	11 168	9 161	82,0	0,0	0,5	*Animal and vegetable oils, fats and waxes*
Хемијски производи	39 937	40 360	101,1	244 957	245 524	100,2	3,6	12,6	*Chemical and related products*
Производи разврстани према материјалу	211 432	209 679	99,2	328 027	338 246	103,1	18,6	17,4	*Manufactured goods classified chiefly by material*
Машине и транспортна средства	81 451	94 467	116,0	248 371	263 187	106,0	8,4	13,6	*Machinery and transport equipment*
Разни готови производи	206 406	254 395	123,3	146 149	148 776	101,8	22,5	7,7	*Miscellaneous manufactured goods*
Производи и трансакције, неспоменути	641	4 635	723,0	52	1	1,8	0,4	0,0	*Commodities and transaction not classified elsewhere in the SITC*

4. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ (КД)
EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ACTIVITIES (NACE)

хиљ. USD/*thous. USD*

Подручја КД	Извоз *Export*			Увоз *Import*			Структура *Structure*		*Section of NACE*
	I– VIII 2012	I– VIII 2013	индекс *index* I– VIII 2013 / I– VIII 2012	I– VIII 2012	I– VIII 2013	индекс *index* I– VIII 2013 / I– VIII 2012	извоз *export* I–VIII 2013	увоз *import* I–VIII 2013	
УКУПНО	1 036 355	1 130 008	109,0	1 951 316	1 942 016	99,5	100,0	100,0	*TOTAL*
Пољопривреда, шумарство и риболов	34 299	36 422	106,2	91 573	91 913	100,4	3,2	4,7	*Agriculture, forestry and fishing*
Вађење руда и камена	45 235	31 074	68,7	551 912	504 629	91,4	2,7	26,0	*Mining and quarrying*
Прерађивачка индустрија	891 672	919 302	103,1	1 275 790	1 324 386	103,8	81,4	68,2	*Manufacturing*
Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација	22 646	87 410	386,0	18 832	4 219	22,4	7,7	0,2	*Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
Снабдијевање водом; канализација, управљање отпадом и дјелатости санације животне	41 158	55 005	133,6	3 096	8 911	287,8	4,9	0,5	*Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*
Информације и комуникације	833	792	95,0	8 250	7 240	87,8	0,1	0,4	*Information and communication*
Стручне, научне и техничке дјелатности	512	3	0,5	1 852	703	38,0	0,0	0,0	*Professional, scientific and technical activities*
Умјетност, забава и рекреација	-	1	-	11	14	130,3	0,0	0,0	*Arts, entertainment and recreation*
Остале услужне дјелатности	-	-	-	-	1	-	-	0,0	*Other service activities*
Нераспоређено	-	-	-	-	-	-	-	-	*Unclassified*

5. СТРУКТУРА ИЗВОЗА И УВОЗА ПРЕМА СТАТИСТИЧКИМ ПРОЦЕДУРАМА
STRUCTURE OF EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO THE STATISTICAL PROCEDURES

хиљ. USD/*thous. USD*

Статистичка процедура	I– VIII 2012	I– VIII 2013	Индекс *Index* I– VIII 2013 / I– VIII 2012	Структура *Structure* I–VIII 2013	*Statistical procedure*
УКУПАН ИЗВОЗ	1 036 355	1 130 008	109,0	100,0	*TOTAL EXPORT*
Редован извоз	686 468	766 169	111,6	67,8	*Regular export*
Извоз након унутрашње обраде	348 027	361 462	103,9	32,0	*Export after inward processing*
Извоз на вањску обраду	1 859	2 377	127,9	0,2	*Export for outward processing*
УКУПАН УВОЗ	1 951 316	1 942 016	99,5	100,0	*TOTAL IMPORT*
Редован увоз	1 725 884	1 706 794	98,9	87,9	*Regular import*
Увоз на унутрашњу обраду	222 869	233 297	104,7	12,0	*Import for inward processing*
Увоз након вањске обраде	2 563	1 925	75,1	0,1	*Import after outward processing*

6. ЗЕМЉЕ СА НАЈВЕЋИМ УЧЕШЋЕМ У ОБИМУ РАЗМЈЕНЕ СА РЕПУБЛИКОМ СРПСКОМ
COUNTRY WITH THE HIGHEST SCAPE OF THE VOLUME OF TRADE WITH REPUBLIKA SRPSKA

хиљ. USD/*thous. USD*

Земља	I–VIII 2013							*Country*
	обим робне размјене *volume of trade*	структура *structure*	извоз *export*	структура *structure*	увоз *import*	структура *structure*	покривеност увоза извозом, % *coverage of import with export, %*	
УКУПНО	3 072 024	100,0	1 130 008	100,0	1 942 016	100,0	58,2	*TOTAL*
Русија	506 332	16,5	2 283	0,2	504 049	26,0	0,5	*Russian Federation*
Србија	498 835	16,2	170 003	15,0	328 832	16,9	51,7	*Serbia*
Италија	368 210	12,0	175 180	15,5	193 030	9,9	90,8	*Italy*
Њемачка	241 188	7,9	116 843	10,3	124 345	6,4	94,0	*Germany*
Хрватска	233 039	7,6	148 186	13,1	84 853	4,4	174,6	*Croatia*
Словенија	186 129	6,1	100 339	8,9	85 790	4,4	117,0	*Slovenia*
Аустрија	145 802	4,7	94 141	8,3	51 661	2,7	182,2	*Austria*
Кина	91 813	3,0	1 815	0,2	89 998	4,6	2,0	*China*
Црна Гора	66 326	2,2	55 626	4,9	10 700	0,6	519,9	*Montenegro*
Мађарска	61 814	2,0	17 933	1,6	43 881	2,3	40,9	*Hungary*
Француска	48 541	1,6	21 190	1,9	27 351	1,4	77,5	*France*
Словачка	44 358	1,4	24 101	2,1	20 258	1,0	119,0	*Slovakia*
Швајцарска	40 189	1,3	33 547	3,0	6 642	0,3	505,1	*Switzerland*
Пољска	38 351	1,2	15 698	1,4	22 653	1,2	69,3	*Poland*
Румунија	36 262	1,2	13 954	1,2	22 308	1,1	62,6	*Romania*
Чешка	35 901	1,2	13 940	1,2	21 962	1,1	63,5	*Czech Republic*
Холандија	35 437	1,2	15 152	1,3	20 285	1,0	74,7	*Netherlands*
Бразил	33 577	1,1	134	0,0	33 443	1,7	0,4	*Brazil*
Турска	32 188	1,0	6 676	0,6	25 513	1,3	26,2	*Turkey*
БЈР Македонија	27 534	0,9	8 591	0,8	18 943	1,0	45,4	*FYR Macedonia*
Остале земље	300 195	9,8	94 677	8,4	205 518	10,6	46,1	*Other countries*

7. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ЕКОНОМСКИМ ГРУПАЦИЈАМА ЗЕМАЉА
EXPORT AND IMPORT BY ECONOMICAL CLASSIFICATION OF COUNTRIES

хиљ. USD/*thous. USD*

	Извоз *Export*			Увоз *Import*			Структура *Structure*		
	I– VIII 2012	I– VIII 2013	индекс *index* I– VIII 2013 / I– VIII 2012	I– VIII 2012	I– VIII 2013	индекс *index* I– VIII 2013 / I– VIII 2012	извоз *export* I–VIII 2013	увоз *import* I–VIII 2013	
УКУПНО	1 036 355	1 130 008	109,0	1 951 316	1 942 016	99,5	100,0	100,0	*TOTAL*
Земље ЕУ-28[1)]	733 094	800 885	109,2	802 429	791 790	98,7	70,9	40,8	*EU-28 countries[1)]*
Земље EFTA	12 365	34 029	275,2	11 145	7 559	67,8	3,0	0,4	*EFTA countries*
Остале развијене земље	19 897	17 419	87,5	51 264	64 033	124,9	1,5	3,3	*Other developed countries*
Земље CEFTA	247 695	255 179	103,0	357 211	359 047	100,5	22,6	18,5	*CEFTA countries*
Остале земље у развоју	13 642	15 327	112,4	729 237	719 578	98,7	1,4	37,1	*Other developing countries*
Нераспоређено	9 661	7 168	74,2	30	8	26,8	0,6	0,0	*Unclassified*

[1)] Од 1. јула 2013. године Хрватска је чланица ЕУ, али да не би дошло до лажног повећања робне размјене РС са ЕУ због проширења, број чланица је 28 за период јануар-август 2012. и јануар-август 2013. године/*On 1st July 2013, Croatia became a member of the EU, but in order to avoid a false increase in external trade of RS with the EU due to the enlargement, the number of members is 28 for the periods January-August 2012 and January-August 2013.*

Саопштење припремила: мр Сања Стојчевић Увалић
e-mail: sanja.stojcevic@rzs.rs.ba

Prepared by: Sanja Stojčević Uvalić, MSc
e-mail: sanja.stojcevic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – Др Радмила Чичковић, директор – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – **Приликом коришћења података обавезно навести извор**

*Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mlađenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Radmila Čičković, PhD, Director General – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – **These data can be used provided the source is acknowledged***